

Rheinterrassen-Biebrich

Restaurant und Café — Konditorei
Täglich Konzert.

Besuchen Sie die **Bols-Bodega**
Häfnergasse 3 Es lohnt sich!

Wiesbadener Bade-Blatt

Kur- und Fremdenliste

Erscheint täglich; Sonntags: Hauptliste der anwesenden Fremden.
Bezugspreis: für einen Monat 1,5 RM., für Selbstabholer, frei Haus 2,00 RM.
Kleine Nummer mit der Kurhauptliste Rpf. 15, mit der Tagesfremdenliste und dem Kurhausprogramm Rpf. 10.
In Fällen höherer Gewalt, Betriebsstörungen oder Streiks haben die Bezahler keinen Anspruch auf Lieferung des Blattes oder auf Rückzahlung des Bezugspreises.



Anzeigenpreise für Wiesbaden und Vorort: Die 34 mm breite Petitzeile Rpf. 20, die 60 mm breite Reklamezeile Rpf. 40, die 84 mm breite Reklamezeile Rpf. 50 u. 80, Finanz-, Vergütungs- u. auswärtige Anzeigen Rpf. 25, 60, 70 u. RM. 1.-. Für Anzeigen an bestimmt vorgeschriebenen Tagen wird keine Gewähr übernommen. / Anzeigenannahme bis 10 Uhr vormittags.
Inserten-Werbung: Otto Baumbach, Yorkstr. 23, Fernruf 22277.
Schrift- und Geschäftsleitung: Fernsprecher Nummer 23690.

Nr. 119.

Mittwoch, 29. April 1931.

65. Jahrgang.

Englische Reisebüro-Fachleute in Wiesbaden.

Wie uns das städtische Verkehrsamt mitteilt, haben sich eine grössere Anzahl englischer Reisebürofachleute auf ihrer Studienreise durch Deutschland auch in Wiesbaden aufgehalten im Hinblick auf die Bedeutung der Kurstadt im internationalen Fremdenverkehr. Diese Reisen, die bereits seit mehreren Jahren durchgeführt werden, verfolgen den Zweck, das mit der Auskunftserteilung und der Zusammenstellung von Gesellschaftsreisen betraute Personal ausländischer Reisebüros mit den ihnen zu empfehlenden Reisegebieten persönlich vertraut zu machen. Die Fahrten werden vom Norddeutschen Lloyd ausgeschrieben. Die Herren trafen von London kommend hier ein und wurden von Herrn Verkehrsleiter Wermeling empfangen und betreut. Die Hotels hatten sich in sehr entgegenkommender Weise bereit erklärt, für freie Übernachtung zu sorgen. Sehr eingehend wurden die Kureinrichtungen und die Verkehrsverhältnisse studiert, auch die Umgebungen lernten die Herren auf einer Rundfahrt kennen, die mit einer Besichtigung der Sektkellereien endete. Bei dem einfachen Essen im Kurhaus begrüßte Kurdirektor Dr. Rauch die Fahrer, wobei er in bereichernder Weise auf die Vorzüge Wiesbadens als Kur- und Fremdenstadt hinwies. Von hier wurde die Fahrt nach Mannheim angesetzt. Die Herren sprachen sich in sehr anerkennender Weise über ihre Eindrücke in Wiesbaden aus, die ihnen Auskunft und Empfehlung für die Kurstadt bedeutend erleichtern werden.

Theater und Kunst.

Konzert im Kurhaus.

Cornelius Czarniowski, der bekannte polnische Tonkünstler, bestritt das Abonnementskonzert am Montag mit einem reichhaltigen Programm, das ihm Gelegenheit gab, seine Qualitäten als Orgel- und Klaviervirtuos sowohl wie auch als Komponist zu erweisen. Auf der Orgel spielte der Künstler eingangs die beliebte, ihrer Wirkung immer mehr Toccata und Fuge in D-moll von Bach mit meisterlicher Manual- und Pedaltechnik, brachte die Orgelvorspiele zu „Herzlich tut mich verlangen“, „O Welt, ich muss dich lassen“ und „O wie selig seid doch, ihr Frommen“ von Brahms zum sinnigen, farbenreichen Klingen und gab dann in seiner eigenen Orgel-Fantasie op. 37 überzeugende Proben seiner aus ursprünglichem Empfinden entstehenden, der modernen Tonsprache sich ergebenden tonschöpferischen Begabung, die sich dann später auch in der uraufgeführten Sonate in G-dur für Klavier (op. 36) kundtat. In der Sonate war das Allegro scherzando ein besonders echter Czarniowski, ein Stück, das durch straffe Form und stimmungsvoll schmissige Melodik und Rhythmik unentbehrlich einschlug. Zum Schluss breitete Herr Czarniowski über Werke von Chopin und Liszt das ganze virtuose Blendwerk seiner Kunst aus. Da gab es keine technischen Probleme, keine Schwierigkeiten, die nicht mit spielender Selbstverständlichkeit genommen wurden.

Herr Czarniowski wurde von der zahlreichen vereinigten Zuhörerschaft lebhaft gefeiert und liess sich an bereitwilligst gespendeten, dankbar aufgeführten Zugaben nicht fehlen.

Die nächste Schauspielschneiderei des Kleinen Hauses ist die Komödie „Der Brotverdiener“.

Was bietet Wiesbaden dem Kurgast am Mittwoch?

Konzerte: Kochbrunnen 11 Uhr. Kurhaus 16 u. 20 Uhr. (Programme Seite 2.)
Theater: Grosses Haus: 19 Uhr: „Lohengrin“. Kleines Haus: 20 Uhr: „Voruntersuchung“. (Programme Seite 2.)
Ausstellungen: Gemäldegalerie, Neues Museum 10—13 und 15—17 Uhr ausser Montags, Galerie Banger (Luisenstr.), Küpper (Taunusstr.), Schaefer (Moritzstrasse 54). — Altertumsmuseum.
— Ausstellung „Nassau und Schwalm“ bei Anna Quadenfeldt, Mosbacher Str. 12 von 11—13 und 15—17 Uhr, ausser Mittwoch Nachm.
Bridge: Hotel „Rose“ Dienstag, Freitag, Sonntag, ab 16 Uhr. Metropol-Hotel Montag, Donnerstag, ab 16 Uhr, Mittwoch, Samstag ab 20.30 Uhr.
Kinos: Thalia-Theater — Ufa-Palast — Walhalla.
Ausflüge: An den Rhein, Omnibuslinie 1 nach Biebrich Autocombi nach Schierstein. — Neroberg Omnibuslinie 1 und Zahnradbahn. — Unter den Eichen Omnibuslinie 3. — Eiserner Hand (Eisenbahnstation). — Burg-ruine Sonnenberg Omnibuslinie 2. — Schlaferskopf (Bahnhof, Chausseehaus). — Jagdschloss Platte, 500 m hoch. — Autoausflüge der Kurverwaltung, siehe Seite 2.
Schloss-Besichtigung: 10—18 Uhr.
Abendkonzerte: Hotel Rose 19.30—22.30 Uhr täglich.
Tanz-Tee: Hotel Vier Jahreszeiten Mittwochs und Samstags ab 16.30 Uhr. — Palast-Hotel Sonntag 16.30 Uhr.
Abends wird getanzt: Hotel Metropole 21 Uhr (Samstag, Sonntag). Winzerstube „Zum Weinbauer“ (Kranzplatz) täglich. Nassauer Hof Samstag Hausball ab 21.30 Uhr. Hotel Vier Jahreszeiten Montags 21.30 Uhr. Boccaccio täglich.

Das Wetter: Zunächst weitere Beruhigung des Wetters mit langsamer Erwärmung.

von W. Somerset Maugham. Von dem Verfasser sind bereits mehrere Werke im Kleinen Haus erfolgreich gespielt worden, u. a. „Viktoria“, „Wann kommt Du wieder?“, „Das Unerreichbare“ und „Finden Sie, dass Constanze sich richtig verhält?“. Mit der letztgenannten Komödie hat das neue Werk Maughams insofern Ähnlichkeit, als es auch in amüsant-geistvoller Form die Frage der Selbstständigkeit innerhalb der Familie behandelt. Diesmal geht es um die des Ehemannes und Familienvaters. Die Hauptrollen spielen die Damen Wessely, Voss und Heidenreich und die Herren Sellnick, Mombert und Breitkopf. Die Erstaufführung findet am Freitag statt; der Vorverkauf hat begonnen.

Elektrische

Reisekocher, Reisebügeleisen, Toaster, Reise-Fön-Apparate, Reise-Heizkissen. Neuheit: Elektr. Kravattenbügler

Kleine Burgstrasse

Erich Stephan

Ecke Häfnergasse

Aus Wiesbaden.

— **Wiesbaden als Tagungsort.** Im Hotel „Kaiserhof“ findet zur Zeit eine Tagung der „Vereinigung der Deutschen Kaffeersatzindustrie“, mit dem Sitz Berlin, statt.

— **Bekannte Gäste.** Hier sind u. a. eingetroffen: Bildhauer Prof. Dr. Lederer aus Berlin im Hotel „Fürstentum“, Gesandter von Borch aus Peking in der „Quisisana“.

Die Maifestspiele.

Zur Wiederaufnahme des „Oberon“.

Von Paul Bekker.

Die oft zu Unrecht verwendete Phrase vom „allseitigen Wunsch“ darf der Wiederaufnahme des „Oberon“ gegenüber ohne Einschränkung als zutreffend gelten. Gleichwohl stiess die Aufführung gerade dieses Werkes auf Bedenken und Schwierigkeiten besonderer Art. Seit dem Jahre 1900 hatte es in der von Georg von Hülsen im Verein mit Josef von Lauff und Josef Schlar geschaffenen Neueinrichtung zum eisernen Bestand des Wiesbadener Festspielplanes gehört, mehr noch, es war seiner Anlage und bühnenkünstlerischen Form nach die repräsentative Darbietung der mit dem Namen Hülsen verknüpften früheren Wiesbadener Theaterkunst geworden. Als solche hatte es zwar einen ausserordentlichen Publikumserfolg — mehr als 250 Aufführungen in 20 Jahren — zu verzeichnen, zugleich aber manche kritische Einwendungen hervorgerufen. Zumal einer bühnenkünstlerisch zunächst völlig andersgerichteten Zeit galt der Wiesbadener „Oberon“ nur noch als historische Reminiszenz. Ein Missgeschick bestätigte diese Wandlung der Anschauungen: durch den Theaterbrand 1923 wurde die Wiederaufführung gewaltsam verhindert. Zwar blieb der Hauptbestand der in den Magazinen aufbewahrten Dekorationen unversehrt, aber die auf der Bühne befindliche Wandeldekoration wurde völlig vernichtet. Damit war die Aufführung in der bisherigen Form unmöglich gemacht, denn gerade diese Wandeldekoration, den Flug der Befreiten von Tunis nach Aachen darstellend, war eine Hauptwirkung des Schlussaktes, ihre Weglassung wäre gleichbedeutend gewesen mit der Preisgabe der Inszenierungs-idee.

Mit dem Plan der Wiederaufnahme des „Oberon“ war nun die Frage gestellt, ob diese Wiederaufnahme als Rekonstruktion der Wiesbadener Bearbeitung erfolgen solle oder als Wiederherstellung der Originalfassung oder schliesslich unter Benutzung einer anderen Bearbeitung, etwa der von Franz Wüllner oder Gustav Mahler. Die Entscheidung erfolgte nach reiflicher Prüfung für die Hülsensche Bearbeitung. Selbst wenn man nämlich aller Imponderabilien lokaltraditioneller Art beiseite liess, blieb zu bedenken, dass Weber seinen „Oberon“ in einem für die deutsche Bühne unfertigen Zustand hinterlassen hatte. Das Werk hat daher in der ursprünglichen Form auf dem deutschen Theater stets ein nur ephemeres Dasein geführt. Eben hieraus erklärt sich das Vorhandensein so vieler Bearbeitungen. Sie alle sind entstanden nicht als mutwillige Spielereien, sondern aus dem aufrichtigen Wunsch, ein Grundwerk der deutschen Oper lebendig und theaterwirksam zu gestalten. Die Hülsensche Fassung aber ist die bisher einzige, die das gestellte Ziel wirklich erreicht hat, nämlich „Oberon“ zu einem Bühnenerfolge zu machen, ihm die praktische Geltung auch dem Theater zu sichern.

Es war nun zu überlegen, ob die dafür verwendeten Mittel für unsere Zeit noch annehmbar sind. Die Wiesbadener Bearbeitung erfolgte unter drei Gesichtspunkten: dramaturgischen Veränderungen, die, äusserlich zusammenfassend, die Entfaltung eines besonderen dekorativen Prunkes ermöglichen, zweitens Umdichtung und Ergänzung des

(Fortsetzung Seite 2.)



Maßgebende Erzeugnisse
der Wäscheindustrie
des In- und Auslandes

Beckhardt, Kaufmann & Co.

Leinen - Wäsche - Ausstattungen

Ecke Kirchgasse u. Friedrichstrasse, Telefon 28777

Bedeutende Maßwerkstätten
für Damenwäsche
Herrenwäsche, Bettwäsche



Kurhaus Wiesbaden

Mittwoch, den 29. April 1931.

11 Uhr am Kochbrunnen:

Früh-Konzert

des städtischen Kurorchesters

Leitung: Konzertmeister Otto Niesch

Vortragsfolge:

1. Ouverture zur Operette „Girofle Girofla“ A. Lecocq
2. Menuett L. v. Beethoven-Höser
3. Fantasie aus der Oper „Das Mädchen von Perth“ G. Bizet
4. Schön Japan, Mazurka L. Ganne
5. Das süsse Mädel, Walzer P. Reinhardt
6. Jetzt wirds gemütlich, Marsch F. v. Blon

16 Uhr:

Abonnements-Konzert

des städtischen Kurorchesters

Leitung: Kapellmeister Heinz Berthold, Mainz

Vortragsfolge:

1. Ouverture zur komischen Oper „L'épreuve villageoise“ A. E. M. Grétry
 2. Ballettmusik aus der Oper „Lakmé“ L. Delibes
 3. Drei Sätze aus der Konzertsuite „Roma“ (op. posth.) G. Bizet
 - a) Andante tranquillo
 - b) Allegretto vivace
 - c) Carneval
 4. Fantasie aus der Oper „Lohengrin“ R. Wagner
 5. Zwei Orchesterstücke C. Reinocke
 - a) Dämmerung
 - b) Tanz unter der Dorflinde
 6. Contrasts! Gavotte A. D. 1700 und 1900 (op. 10, Nr. 3) E. Elgar
 7. Hopak, Kosakentanz aus der Oper „Mazeppa“ P. Tschaiowsky
- Eintrittspreis für Nichtabonnenten: 1.00 Mk.

20 Uhr:

Abonnements-Konzert

des städtischen Kurorchesters

Leitung: Kapellmeister Heinz Berthold, Mainz

Vortragsfolge:

1. Ouverture zur Oper „Die Zauberflöte“ W. A. Mozart
 2. Siegfried-Idyll (komp. 1870) Rich. Wagner
 3. Zwei Stücke aus der Ballett-Suite (op. 130) Max Reger
 - a) Pierrot und Pierrette
 - b) Valse d'amour
 4. Piemontesischer Tanz, op. 31, Nr. 2 L. Sinigaglia
 5. Trauermarsch für eine tote Puppe Ch. Gounod
 6. Marienklänge, Walzer Jos. Strauss
 7. Ouverture zur Operette „Der Zigeunerbaron“ Joh. Strauss (Sohn)
- Eintrittspreis für Nichtabonnenten: 1.00 Mk.

Wochenübersicht

Donnerstag, den 30. April:

- 11 Uhr: Früh-Konzert am Kochbrunnen.
16.30—18.30 Uhr: Tanz-Tee.
16 Uhr: Konzert.
20 Uhr: Kammermusik-Abend.

Freitag, den 1. Mai:

- 11 Uhr: Früh-Konzert am Kochbrunnen.
16 Uhr: Konzert.
20 Uhr im grossen Saale: Fest-Konzert des Wiesbadener Lehrer-Gesang-Vereins.

Samstag, den 2. Mai:

- 11 Uhr: Früh-Konzert am Kochbrunnen.
16 und 20 Uhr: Konzert.

Sonntag, den 3. Mai:

- 11.30 Uhr: Früh-Konzert am Kochbrunnen.
11.30 Uhr: Promenade-Konzert im Kurhaus.
16 Uhr: Konzert.
20 Uhr: Symphonie-Konzert, Leitung: Carl Schuricht.
Solisten: Konzertmeister R. Bergmann u. R. Schöne.

Staatstheater Wiesbaden

Grosses Haus

Mittwoch, den 29. April 1931.

117. Vorstellung.

29. Vorstellung.

Lohengrin

Romantische Oper in 3 Akten von Richard Wagner.
Musikalische Leitung: Richard Tanner.

Personen:

Heinrich der Vogler, deutscher König Heintz. Hölzlin
Lohengrin Eyvind Loholm
Elsa von Brabant Hanna Müller-Rudolph
Herzog Gottfried, ihr Bruder A. Dahmeyer jr.
Friedrich von Telramund, brabantischer Graf Ad. Harbich
Ortrud, seine Gemahlin Gabriele Englerth
Der Heerrufer des Königs N. Geisse-Winkel
Sächsische Grafen und Edle. Thüringische Grafen und Edle.
Brabantische Grafen und Edle. Edelfrauen, Edelknaben,
Mannen, Frauen, Knechte.

Ort der Handlung: Antwerpen, erste Hälfte des zehnten Jahrhunderts.

Anfang 19 Uhr.

Ende etwa 23 Uhr.

Wochenspielplan

des Staatstheaters Grosses Haus.

Donnerstag, den 30. April: Stammreihe G. 28. Vorstellung: Peer Gynt. Anfang 19 Uhr.

Freitag, den 1. Mai: Stammreihe E. 27. Vorstellung: Der fliegende Holländer. Anfang 19.30 Uhr.

Samstag, den 2. Mai: Stammreihe F. 28. Vorstellung: Der Zigeunerbaron. Anfang 19.30 Uhr.

Sonntag, den 3. Mai: Bei aufgehob. Stammkarten: Neu einstudiert: Oberon. Anfang 19.30 Uhr

Staatstheater Wiesbaden

Kleines Haus

Mittwoch, den 29. April 1931.

118. Vorstellung.

Bei aufgehobenen Stammkarten.

Voruntersuchung.

Schauspiel in 5 Akten von Max Alsberg und Otto Ernst Hesse.
Spielleitung: Wolff von Gordon.

Personen:

Dr. Konrad Bienert, Landgerichtsrat Robert Klein
Sophie Bienert, seine Frau Ottilie Gerhäuser
Walter Bienert, Student der Rechte Peter Blank
Gerda Bienert Alice Vogt
Eva Arndt, ihre Freundin Doris Vogt
Fritz Bernt, Student der Rechte Maurus Linn
Theodor Schreiner, Justizrat Paul Wiegner
Anatol Scherr, Büroangestellter Gustav Scherr
Karl Zülke, Hausverwalter August Menck
Bruno Klatte, Rezitator und Kabarettist Paul Breitkopf
Melitta Ziehr, ein verdächtiges Mädchen Lilly Sedow
Eine Aufwartefrau Marga Albert
Blau, Kriminalkommissar Gustav Albert
Schneider, Kriminalbeamter B. von Hoyt
Kriebel, Kriminalbeamter Hans Bernhardt
Ein Justizwachmeister Karl Meissner
Ein Protokollführer Otto Brenner

Das Stück spielt in unserer Zeit in einer kleinen Universitätsstadt.

Bühnenbild: Friedrich Schlein.

Anfang 20 Uhr.

Ende gegen 22.30 Uhr

Wochenspielplan

des Staatstheaters Kleines Haus.

Donnerstag, den 30. April: Stammreihe IV. 30. Vorstellung: Peppina. Anfang 20 Uhr.

Freitag, den 1. Mai: Stammreihe VI. 28. Vorstellung: Zum ersten Male: Der Brotverdiener. Anfang 20 Uhr.

Samstag, den 2. Mai: Stammreihe V. 28. Vorstellung: Ist das nicht nett von Colette? Anfang 20 Uhr.

Sonntag, den 3. Mai: Stammreihe II. 30. Vorstellung: Der Brotverdiener. Anfang 20 Uhr.

Auto-Ausflüge

mit Kur-Autobussen und Postautos

(Nur bei Beteiligung von 8 Personen)

Ziel der Fahrt	Fahrpreis M	Abfahrt Kurtax	Wochentag
Mittwoch:			
Bad Münster am Stein . . .	7.00	14.00	20.00
Römerkastell Saalburg . . .	7.00	14.00	20.00
Frankfurt a. M.	5.00	14.30	18.30
Hohlenfels	6.50	14.30	18.30
Heidelberg	12.00	9.30	20.00
Königstein	4.50	15.00	19.00
Täglich:			
Rund um Wiesbaden . . .	3.00	10.00	18.30
Zur Baumblüte an der Bergstrasse . . .	3.00	15.00	17.30
	7.00	13.30	19.00

Belegen der Plätze durch: „Auto-Fahrkarten-Verkauf“, Kolonnade-Wilhelmstrasse, Telefon 28001 und 28000, Loholm-Reisebüro J. Chr. Glücklich, Wilhelmstrasse 56, Telefon 28002 und 25581; Thos. Cook & Son, Wilhelmstr. 42, Telefon 28003 und 25581; Hamburg-Amerika-Linie, Kaiser-Friedrich-Platz 3, Telefon 25404 und 25405; L. Rettenmayer, Kaiser-Friedrich-Platz 2, Telefon 27242; J. Schottenfels & Co., Theaterkolonnade 29/31 und 33/35, Tel. 27224, August Engel, Filiale Ring, Tel. 27774.

Jeder Kurgast
und jeder Besucher Wiesbadens
liest das Badeblatt

Mäntel — Complots — Kleider

Abendkleider

Original Jersey-Kleider und Complots

J. Hertz
Damenmoden
LANGASSE 20

Neuheiten in Wollstoffen

Moderne Seidenwaren

Erstklassige Maßanfertigung

Restaurant
Langgasse 7

Poths

Vorzügl.
Rühe

Poths

Münchener
Pischorrbrau

Poths

Pilsner
Urquell

Poths

Reine
Weine

Poths

Restaurant
Langgasse 7

Dialoges und drittens musikalischer Ergänzung: melodramatische Untermalung des Dialoges, Einfügung von Verwandlungs- und Übergangsmusiken. Die dramaturgischen Änderungen sind ebenso wie die textliche Umformung als gut und zweckentsprechend anzusehen. Die damit verbundene Hinführung auf szenische Wirkung besonderer Art entsprechen dem Wesen des Zauber- und Ausstattungsstückes, das Weber geplant hatte. Zweifelloso wäre manches in der Art der szenischen Bildgestaltung heute anders geformt worden. Indessen lag keine Veranlassung vor, etwas in sich Gelungenes, zum Teil Vortreffliches aus Gründen geschmacklicher Art gewaltsam zu verändern, zumal es dem Stilcharakter des Werkes nicht widerspricht. Beginnen wir doch heute Wert und Bedeutung der Bühnenmalerei wieder neu zu schätzen und auf die Gefahr hin, als zeitfremd zu gelten, wollen wir ruhig aussprechen, dass einzelne Bühnenbilder des „Oberon“ — genannt sei nur der Feenhain oder der Haremshof — zum Besten

Wollen Sie auch
nach Wiesbaden
ziehen?

dann wenden Sie sich
wegen der Wohnungsbeschaffung in Wiesbaden
wegen der Vermietung Ihrer jetzigen Wohnung
wegen der Ausföhrung Ihres Umzuges
an die Speditionsfirma

Berthold Jacoby Nachf. Robert Ulrich G.m.
b.H.
Wiesbaden, Taunusstr. 9 (gegenüb. d. Kochbrunnen)
Telefon: 594 46 / 238 47 / 238 48 / 238 49 / 238 80
Kostenlose Auskunft in allen Wohnungs- und Transportangelegenheiten

gehören, was die deutsche Bühnenkunst des 19. Jahrhunderts hervorgebracht hat. Zu bedenken ist freilich, dass diese Bilder eine einfachere, mit geringeren

Stromstärken arbeitende Beleuchtungsapparatur bedingen, als sie heute durchweg vorhanden sind. Manches, was heute beim Anschauen solcher Bilder als geschmacklich veraltet, vielleicht kleinlich, namentlich in der Behandlung des Details erscheinend, erklärt sich aus der früheren Beleuchtungssituation. Hier einen Ausgleich zu finden, diese ältere Beleuchtung der gegenwärtigen, schärfer auflichtenden Beleuchtungstechnik anzupassen, war eine von den Schwierigkeiten der Neuaufnahme. Eine weitere Schwierigkeit war die Neuherstellung der grossen Wandeldekoration. Ihre Fortlassung hätte Wesenselement der Aufföhrung unterschlagen. Also würde sie unter tunlichster Anpassung an die vorhandenen Vorlagen und Einordnung in den stilistischen Charakter der vorhandenen Dekorationen erneuert.

(Schluss folgt.)

Wiesbadener Fremdenliste.

Nach den Anmeldungen vom 27. April 1931.
Der dem Namen bedeutet: als Passant
angemeldet.
(Schluss aus der gestrigen Nummer.)

- P.**
Paul Wiegand, S. Hr., Marburg
August Schmitt, S. Hr., Marburg
Lilly Schmitt, S. Hr., Marburg
Marga Kamm, S. Hr., Marburg
Gustav Altmann, S. Hr., Marburg
Hans Bernhardt, S. Hr., Marburg
Karl Meier, S. Hr., Marburg
Otto Bremer, S. Hr., Marburg
- R.**
R. B. Hr., Marburg
R. H. Hr., Marburg
R. J. Hr., Marburg
R. K. Hr., Marburg
R. L. Hr., Marburg
R. M. Hr., Marburg
R. N. Hr., Marburg
R. O. Hr., Marburg
R. P. Hr., Marburg
R. Q. Hr., Marburg
R. R. Hr., Marburg
R. S. Hr., Marburg
R. T. Hr., Marburg
R. U. Hr., Marburg
R. V. Hr., Marburg
R. W. Hr., Marburg
R. X. Hr., Marburg
R. Y. Hr., Marburg
R. Z. Hr., Marburg
- S.**
S. A. Hr., Marburg
S. B. Hr., Marburg
S. C. Hr., Marburg
S. D. Hr., Marburg
S. E. Hr., Marburg
S. F. Hr., Marburg
S. G. Hr., Marburg
S. H. Hr., Marburg
S. I. Hr., Marburg
S. J. Hr., Marburg
S. K. Hr., Marburg
S. L. Hr., Marburg
S. M. Hr., Marburg
S. N. Hr., Marburg
S. O. Hr., Marburg
S. P. Hr., Marburg
S. Q. Hr., Marburg
S. R. Hr., Marburg
S. S. Hr., Marburg
S. T. Hr., Marburg
S. U. Hr., Marburg
S. V. Hr., Marburg
S. W. Hr., Marburg
S. X. Hr., Marburg
S. Y. Hr., Marburg
S. Z. Hr., Marburg

- *Selter, F., Hr. Amtsrichter Dr. m. Fr.,
Neuwied Viktoria-Hotel
Seydlitz, A., Hr. Fabrikbes. m. Fr.,
Düsseldorf Schwarzer Bock
Silberberg, E., Hr. Köln Englischer Hof
*Singer, F., Hr. m. Fr., Köln Grüner Wald
*Singer, R., Hr., Heilbronn Palast-Hotel
Smith, J., Frl., Chicago Schwarzer Bock
*Solborg, R. A., Hr., Paris Rose
Solm, H., Fr., Jacobstad (Finnland)
Sommer, A., Hr. Bankdir., Prag, Metropole
Sonn, J., Hr., Giessen Römerbad
*Frhr. Speck von Sternburg, H., Hr. Ritter-
gutsbes. m. Fr., Lützenschen Rose
*Speer, E., Hr. Chemiker Privatdozent Dr.,
Frankfurt a. M. Quisisana
Spitzer, K., Hr. Pfarrer, Heidelberg
Stachelhausen, L., Schwester, Bonn
Metropole
*Stader, W., Hr. Syndikus Dr., Berlin
Taunus-Hotel
*Stahl, E., Hr., Dauborn, Gartenfeldstr. 57
Steigelmann, O., Hr. Landgerichtsrat Dr.,
Frankenthal Goldenes Ross
von Steiger, C. F., Hr. Ing., London
Metropole
*Stein, F., Hr., Idar Union
*Steinbach, H., Hr. Fabr. m. Fr.,
Oberbrügge Grüner Wald
Steinmann, F., Hr. cand. jur. m. Fr.,
München Englischer Hof
*Stern, A., Hr. m. Fr., Köln Hotel Berg
*Sternberg, F., Hr. m. Fr., Wuppertal
Viktoria-Hotel
*Steyer, F., Hr., Esslingen Luisen Hof
*Stolte, K., Hr. Lehrer, Cuxhaven
Taunus-Hotel
Stommel, A., Hr. Bankdir., Gotha
Schwarzer Bock
*Sträter, E., Frl., Leipzig Grüner Wald
*Stranghöner, M., Frl., Garmisch-Parten-
kirchen Hansa-Hotel
*Stroedter, A. W., Hr. Fabr., Grenzhausen
Zur Stadt Biebrich
*Stucke, W., Hr. Dipl.-Handelslehrer,
Gütersloh Viktoria-Hotel
*Sundmacher, W., Hr., Berlin
Vier Jahreszeiten
*Sussmann, E., Fr. m. Tocht., Stuttgart
Viktoria-Hotel
- T.**
*Törner, L., Frl., Limburg Hotel Happel
*Termehr, T., Frl., Köln Hansa-Hotel
Theurer, E., Hr. Dir., Berlin Kaiserhof
Thiel, A., Fr., Oldenburg Zum Bären
*Thiemann, E., Hr. m. Fr., Elberfeld
Hansa-Hotel
*Thienes, E., Hr. Rent. m. Fam., Waldbröl
Grüner Wald
*Thomies, F., Hr., Oberhausen, Hansa-Hotel
*Thomsen, M., Frl., Tarp, Luisen Hof
Timler, K., Hr. Major a. D., Berlin-
Friedenau D.O.B.-Heim, Leberberg 9
*Timm, E., Hr., Hannover Taunus-Hotel
*Timm, M., Frl., Hannover Taunus-Hotel
Towle, Ch., Hr. Schriftsteller m. Fr.,
New York Pension Nerotal
- U.**
Ulfig, R., Hr., u. Frl. M. Goerlich, Beuthen
Saalgasse 24/26
*Ungerer, A., Frl., Mainz Union
*Untucht, F., Hr. Dr. iur., Berlin
Nassauer Hof
*Upton, E., Hr. Major m. Diener,
Ingatstone Nassauer Hof
- V.**
Valentin, M., Fr. Dr., Frankfurt a. M.
Kaiserhof
Vanselo, P., Hr. Apotheker, Gross-Gerau
Kaiserhof
Vereren, R., Hr. Syndikus Dr., Essen
Englischer Hof
*Vervier, K., Hr. m. Fr., Hanau
Viktoria-Hotel
*Vflügel, W., Hr., Frankfurt a. M.
Neuer Adler
*Vogel, A., Hr., Trier Luisen Hof
Vogtmann, C., Hr., Neuwied Schwarzer Bock
*Voos, A., Hr., Neunkirchen Palast-Hotel
de Vries, S., Hr., Amsterdam, Ritters Hotel
- W.**
Wagner, M., Fr. m. Pflegerin, Dillenburg
Evang. Hospiz
Wahler, Kl., Fr., Mainz Weisses Ross
Walb, H., Hr. Prof. m. Fr., Bonn
Englischer Hof
*Walter, R., Hr. m. Fr., Mannheim
Hotel Berg
Walther, W., Hr. Oberpoststrat., Köln
Kaiserhof
Warns, A., Hr. m. Fr., Bloemendaal
Metropole
*Weber, G., Frl., Kreuznach, Zentral-Hotel
*Weinberger, F., Hr., Hamburg, Zentral-H.
*Weiss, C., Hr., Mannheim
Hotel Reichspost-Reichshof
Wenzel, A., Hr. Dir., Querfurt, Römerbad
*Wertheim, J., Hr. m. Fr., Dortmund
Nassauer Hof
Weschler, O., Hr. Gutsbes., Bretzenheim
Schwarzer Bock
*Wetzel, K., Hr., Dortmund, Zentral-Hotel
Wiedmann, F., Hr., München
Evang. Hospiz Oranien
*Wiegelmann, O., Hr., Frankfurt, Einhorn
Wiegen, E., Hr., Bochum Zum Bären
*Wiese, F., Hr. Insp. m. Fr., Lüdenscheld
Neuer Adler
*Wiesner, L., Frl., Bonn Hotel Mon Repos
Wilson, E., Fr. m. Dienstmädchen, Quisisana
Wismar, H., Hr. Dir. m. Fam., Visby
Palast-Hotel
*Wimmershof, J., Hr., Düsseldorf
Zur Traube
*Wirth, K., Hr. m. Fr., Waldbröl
Grüner Wald
Wittekind, A. G., Hr. Komm.-Rat m. Fr.,
Berlin Rose

- *Wonters, Th., Hr., Bonn Viktoria-Hotel
*Wuermeling, K., Hr., Münster i. W., Rose
*Würsch, W., Hr. m. Fr., Altstetten
Bellevue
- Z.**
Zimmermann, O., Hr. m. Fr., Berlin
Zum Bären
Zuber, H. F., Hr., Stuttgart, Englischer Hof
Zwecker, J., Hr. Ing., Bukarest, Metropole
- Nach den Anmeldungen vom 28. April 1931.
- A.**
Adler, R., Hr., London
Sanatorium Prof. Dr. Determann
*Angenstein, Ph., Hr. Referendar, Bielefeld
Hotel Vogel
*Ashworth, E., Fr., Oxford, Hotel Hevelia
- B.**
*Bauer, F., Fr., Zürich Rose
*Baumbach, S., Hr., Berlin Grüner Wald
Becker, K., Fr., Weimar
Sonnenberger Str. 16
Behrla, E., Hr. m. Fr., Breslau
Schwarzer Bock
*Berthold, O., Hr. m. Fr., Dortmund
Grüner Wald
*Berthold, O., Hr. m. Fr., Dortmund
Grüner Wald
*v. Betzel, A., Hr. Oberstleut. a. D.,
Nürnberg Rose
Böhm, W., Hr. Prok., Eisenach, Köln. Hof
Bookler, M. L., Fr., Chile H. Westminster
*Brittner, C., Hr. Prof. Dr., Berlin-
Friedenau Evang. Hospiz
*Brittner, H., Hr. Hauptm. a. D., München
Evang. Hospiz
Bonenkamp, B., Hr. Syndikus, Burgsteinfurt
Pariser Hof
Braithwaite, E., Frl., New Zealand
Bellevue
*Brammer, St., Hr., Frankfurt a. M.
Hotel Oranien
*Brand, L., Hr. m. Fr., Neuss Bellevue
*Brandt, K., Fr., Svendborg, Nassauer Hof
*Brandt, O., Fr., Odense Nassauer Hof
Brauer, M., Hr. m. Fr., Chemnitz, Köln. Hof
*Braun, F., Hr., Köln Grüner Wald
Brühl, J., Hr. Fabr. m. Fr., Horschheim
b. Koblenz Pariser Hof
*Busse, C., Hr., Berlin Grüner Wald
- C.**
Caspers, J., Hr. Architekt, Mörs, Zum Bären
Catalani, S. L. F., Hr. m. Fr., Java
Zwei Böcke
Cohn, S., Hr. Sanitätsrat Dr. m. Fr., Berlin
Sanatorium Prof. Dr. Determann
Curtis, L. J., Hr. Prof. m. Fr., Tucson
Metropole
- D.**
Decking, J., Hr. Sanitätsrat Dr. m. Tocht.,
Stadtlohn Hospiz z. hl. Geist
*Deines, O., Hr., Hanau Grüner Wald
*Deinhart, H., Hr. Postdir. Dr., Frankfurt
Demes, A., Hr. Fabr., Stadtlohn
Schwarzer Bock
Dierking, W., Hr. Rechtsanw., Hannover
Grüner Wald
Diroll, A., Frl., Dortmund Römerbad
Döbert, D., Hr., Kl.-Auheim Zum Bären
Dolger, A., Frl., Berlin-Schmargendorf
Sanat. am Grünweg vorm. Dr. Lubowski
Drechsler, W., Hr. Generaldir. Dr.,
Hannover Schwarzer Bock
Dreyfurs, E., Frl., Frankfurt, Taunusstr. 9
*Diesmann, H., Hr. m. Fr., Freiburg
Grüner Wald
Dusse, E., Hr. m. Fr., Osterode, Zwei Böcke
Dykerhoff, N., Oberin, Landsrath (Warthe)
Zwei Böcke
- E.**
*Eitzen, A., Hr., Berlin Grüner Wald
Endres, P., Hr. m. Fr., Nürnberg, Köln. Hof
*Ern, V., Hr., Solingen Union
- F.**
*Fischer, L., Fr. m. Tocht., Schaffhausen
Nassauer Hof
*Fischer, C., Hr., Leipzig Grüner Wald
*Fischer, G., Frl., Düsseldorf, Hotel Oranien
Fishbourne, Th., Frl., Barnes
Villa Speranza
*Flink, K., Fr. m. Tocht., Andernach
Bellevue
Flink, A., Frl., London Bellevue
Föcking, C., Hr., Südlahn, Schwarzer Bock
Frey, A., Hr., Oberndorf Hotel Happel
*Fuesers, F., Hr. m. Fr., Dülken Bellevue
- G.**
*Gaetre, E., Hr., Halberstadt Union
Gellicum, J. A., Hr. m. Fr., Brüssel Metropole
Gelpke, N., Fr., Amsterdam Eden-Hotel
Georgi, P., Hr., Hofgut Hermannstein
Evang. Hospiz
Gerhardt, F., Fr., Merseburg
Evang. Hospiz Oranien
*Gillitzer, C., Hr. m. Fr., Stuttgart
Nassauer Hof
Grasse, B., Frl., Köln
Sanat. am Grünweg vorm. Dr. Lubowski
*Griffin, C., Hr. Dir., Hendon Nass. Hof
Günzel, M., Hr. Dr. jur., Berlin Kaiserhof
*Gummersbach, W., Hr. Fabr., Mehlem
Rose
Gutmann, S., Hr. m. Fam., Nürnberg
Hotel Kronprinz
Gutman, H., Hr. Schriftsteller, Berlin-
Wilmsdorf Sanatorium Nerotal
- H.**
*Hall, R., Hr. Garagenbes., Montreux
Zentral-Hotel
*Harie, F., Hr., Mannheim Hotel Oranien

- Hartmann, A., Diakonisse, Emersleben
Evang. Hospiz
Hausch, G., Fr., Berlin Hotel Balmoral
Hecht, O., Hr. Regierungsrat m. Fr.,
Mecklenburg Schwarzer Bock
*Hecker, K., Hr., Stettin Grüner Wald
Heidemann, F., Hr., Münster i. W.
Kölnischer Hof
Heimann, H., Hr. Frauenarzt Dr. m. Fr.,
Sanatorium Nerotal
*Heine, T., Hr. Ing., Köln Karlshof
Heinen, J., Hr., Wegberg Goldenes Ross
Heinen, H., Frl., Wegberg Goldenes Ross
Hell, H., Fr. Oberstl.-Ww., Hannover
D.O.B.-Heim, Leberberg 9
Heller, K., Hr., Würzburg Zwei Böcke
*Helsenstein, Th., Hr., Berlin, Grüner Wald
*Hense, H., Hr. Kammerdiener m. Fam.,
München Vier Jahreszeiten
Herman, F., Hr. Fabrikdr., München
Kaiserhof
Hertzsch, J., Hr. Obermedizinalrat Dr.,
Dresden Hotel Adler
*Hettlage, H., Hr. m. Fr., M.-Gladbach
Grüner Wald
*Hettlage, Cl., Fr. Dr., Münster, Gr. Wald
Heymann, N., Fr., Berlin Quisisana
Hirsch, J., Fr., Berlin
Sanatorium Prof. Dr. Determann
*Hock, F., Hr., Aschaffenburg, Grüner Wald
Höger, E., Fr., Berlin Kölnischer Hof
*von der Horst, H., Hr., Sassenheim
Hotel Reichspost-Reichshof
- J.**
Jäger, O., Fr. Fabrikbes. m. Sohn,
Friedrichroda Hotel Regina
*Jakob, A., Hr., Stettin Rheinischer Hof
Jantsen, S., Fr., Köln Zwei Böcke
- K.**
*Kämmerer, H., Hr., Landorf Z. Posthorn
Kaesche, M., Fr., Wesermünde
Pension Violette
Kahn, M., Hr., Finthen, Thelemannstr. 3 II
*Kampers, F., Hr. Dir. Dr. m. Fr., Bochum
Rose
*McKane, A., Hr. Dr. m. 2 Töcht., Brooklyn
Rose
*Kappert, H., Hr., Magdeburg Luisen Hof
Kerb, R., Hr., Berlin Dombhof
Kestner, G., Fr., Waltershausen, H. Kranz
*Kiesel, O., Hr., Stuttgart Zum Falken
*King, Cl., Hr. Ing., Harpenden, Nass. Hof
Kirsten, M., Hr. m. Fr., Gera Köln. Hof
Klavenh, E., Hr. Dr. med., Stendal
Schwarzer Bock
Kleinheidt, M., Fr., Wuppertal-Beyenburg
Zum Bären
*Klever, H., Hr. Chemiker Dr. m. Fr., Köln
Taunus-Hotel
Kneisel, H., Hr. Stud.-Ass., Dortmund
Adolfsallee 32
*Koblitz, Th., Hr., Giessen Grüner Wald
Koch, F., Hr., Berlin Hotel Regina
*Kölmann, H., Hr., Langenfeld, Gr. Wald
*Krause, M., Hr., Berlin Luisen Hof
Krehbel, M., Fr., Frankenthal
Blücherstr. 9 I
*Kritzer, H., Hr., Frankfurt Hotel Happel
Krönlein, O., Hr. Handelsrichter a. D. m.
Fr., Bonn Englischer Hof
Krumbiegel, Cl., Hr., Hohenstein (E.)
Evang. Hospiz Oranien
Küttner, M., Frl., Dresden Metropole
- L.**
*Langkeldie, H., Fr., Odense, Nassauer Hof
Lee-Mittelell, M., Frl., London Metropole
Lee-Mittelell, M., Frl., London Metropole
*Leicht, E., Hr., Pforzheim Grüner Wald
Linnemann, H., Hr. m. Fr., Münster i. W.
Rose
Lippmann, J., C., Hr., Haag
Sanatorium Prof. Dr. Determann
van de Locht, P., Hr. Pfarrer, Kellen
Hospiz z. hl. Geist
*Löwemann, A., Hr. Brennereibes. m. Fr.,
Münster i. W. Pariser Hof
Löwenstein, F., Frl., Fritzlar H. Kronprinz
*Lohr, H. W., Hr., München, Hotel Oranien
*Lohr, R., Fr., München Hotel Oranien
*Lozen, B., Hr. m. Fr., Zukall Karlshof
*Lönberg, A., Fr., Kopenhagen, Nass. Hof
*Ludwig, O., Hr., Weimar Grüner Wald
Lungwitz, E., Frl., Leipzig
Sanat. am Grünweg vorm. Dr. Lubowski
*Lustig, A., Hr., Berlin Grüner Wald
- M.**
Maas, W., Hr., Lüdenscheld Haus Icke
Manes, J., Hr., Berlin Schwarzer Bock
*Marioth, J., Hr. Fabr., Düsseldorf
Bellevue
Mamelot, W., Hr. Stud., München
Weisse Lilien
van Marle, J. W., Hr. m. Fr., Brüssel
Römerbad
*Matthes, H., Hr., Gotha Grüner Wald
*Matthey, T., Hr., Aachen Nassauer Hof
Mauer, A., Fr., Remscheid Zwei Böcke
*Mayer, Bl., Fr. m. Tocht., Woodkid
Nassauer Hof
Mayer, B., Hr., u. Frl. R. Horn, Baltimore
Schwarzer Bock
Meister, E., Fr., Wildenhain
Pension Wenker-Paxmann
Menge, E., Hr., Danzig Wagemannstr. 37
*Mengel, G., Fr., Odense Nassauer Hof
Menzel, H., Hr. Prok. m. Fr., Cottbus
Bellevue

GARTEN-RESTAURANT „LESEVEREIN“

Luisenstrasse 29 an der St. Bonifatiuskirche

Gut bürgerliche Küche

Naturreine Weine aus eigener Kellerei

Gut gepflegte Biere

Schönster Garten im Zentrum der Stadt

Kurhaus Wiesbaden

Mittwoch, den 29. April 1931.

11 Uhr am Kochbrunnen:

Früh-Konzert

des städtischen Kurorchesters

Leitung: Konzertmeister Otto Niesch

Vortragsfolge:

1. Ouverture zur Operette „Girofle Girofla“ A. Lecocq
2. Menuett L. v. Beethoven-Höser
3. Fantasie aus der Oper „Das Mädchen von Perth“ G. Bizet
4. Schön Japan, Mazurka L. Ganne
5. Das süsse Mädel, Walzer P. Reinhardt
6. Jetzt wirds gemütlich, Marsch F. v. Blon

16 Uhr:

Abonnements-Konzert

des städtischen Kurorchesters

Leitung: Kapellmeister Heinz Berthold, Mainz

Vortragsfolge:

1. Ouverture zur komischen Oper „L'épreuve villageoise“ A. E. M. Grétry
 2. Ballettmusik aus der Oper „Lakmé“ L. Delibes
 3. Drei Sätze aus der Konzertsuite „Roma“ (op. posth.) G. Bizet
 - a) Andante tranquillo
 - b) Allegretto vivace
 - c) Carneval
 4. Fantasie aus der Oper „Lohengrin“ R. Wagner
 5. Zwei Orchesterstücke C. Reinocke
 - a) Dämmerung
 - b) Tanz unter der Dorflinde
 6. Contrasts! Gavotte A. D. 1700 und 1900 (op. 10, Nr. 3) E. Elgar
 7. Hopak, Kosakentanz aus der Oper „Mazeppa“ P. Tschaiowsky
- Eintrittspreis für Nichtabonnenten: 1.00 Mk.

20 Uhr:

Abonnements-Konzert

des städtischen Kurorchesters

Leitung: Kapellmeister Heinz Berthold, Mainz

Vortragsfolge:

1. Ouverture zur Oper „Die Zauberflöte“ W. A. Mozart
 2. Siegfried-Idyll (komp. 1870) Rich. Wagner
 3. Zwei Stücke aus der Ballett-Suite (op. 130) Max Reger
 - a) Pierrot und Pierrette
 - b) Valse d'amour
 4. Piemontesischer Tanz, op. 31, Nr. 2 L. Sinigaglia
 5. Trauermarsch für eine tote Puppe Ch. Gounod
 6. Marienklänge, Walzer Jos. Strauss
 7. Ouverture zur Operette „Der Zigeunerbaron“ Joh. Strauss (Sohn)
- Eintrittspreis für Nichtabonnenten: 1.00 Mk.

Wochenübersicht

Donnerstag, den 30. April:

- 11 Uhr: Früh-Konzert am Kochbrunnen.
16.30—18.30 Uhr: Tanz-Tee.
16 Uhr: Konzert.
20 Uhr: Kammermusik-Abend.

Freitag, den 1. Mai:

- 11 Uhr: Früh-Konzert am Kochbrunnen.
16 Uhr: Konzert.
20 Uhr im grossen Saale: Fest-Konzert des Wiesbadener Lehrer-Gesang-Vereins.

Samstag, den 2. Mai:

- 11 Uhr: Früh-Konzert am Kochbrunnen.
16 und 20 Uhr: Konzert.

Sonntag, den 3. Mai:

- 11.30 Uhr: Früh-Konzert am Kochbrunnen.
11.30 Uhr: Promenade-Konzert im Kurhaus.
16 Uhr: Konzert.
20 Uhr: Symphonie-Konzert, Leitung: Carl Schuricht.
Solisten: Konzertmeister R. Bergmann u. R. Schöne.

Staatstheater Wiesbaden
Grosses Haus

Mittwoch, den 29. April 1931.

117. Vorstellung.

29. Vorstellung.

Lohengrin

Romantische Oper in 3 Akten von Richard Wagner.
Musikalische Leitung: Richard Tanner.

Personen:

Heinrich der Vogler, deutscher König Heiner. Hölzlin
Lohengrin Eyvind Laholm
Elsa von Brabant Hanna Müller-Rudolph
Herzog Gottfried, ihr Bruder A. Dahlmeyer jr.
Friedrich von Telramund, brabantischer Graf Ad. Harbich
Ortrud, seine Gemahlin Gabriele Englerth
Der Heerrufer des Königs N. Geisse-Winkel
Sächsische Grafen und Edle. Thüringische Grafen und Edle.
Brabantische Grafen und Edle. Edelfrauen, Edelknaben,
Mannen, Frauen, Knechte.

Ort der Handlung: Antwerpen, erste Hälfte des zehnten Jahrhunderts.

Anfang 19 Uhr.

Ende etwa 23 Uhr.

Wochenspielplan

des Staatstheaters Grosses Haus.

Donnerstag, den 30. April: Stammreihe G. 28. Vorstellung: Peer Gynt. Anfang 19 Uhr.

Freitag, den 1. Mai: Stammreihe E. 27. Vorstellung: Der fliegende Holländer. Anfang 19.30 Uhr.

Samstag, den 2. Mai: Stammreihe F. 28. Vorstellung: Der Zigeunerbaron. Anfang 19.30 Uhr.

Sonntag, den 3. Mai: Bei aufgehob. Stammkarten: Neu einstudiert: Oberon. Anfang 19.30 Uhr

Staatstheater Wiesbaden
Kleines Haus

Mittwoch, den 29. April 1931.

118. Vorstellung.

Bei aufgehobenen Stammkarten.

Voruntersuchung.

Schauspiel in 5 Akten von Max Alsberg und Otto Ernst Hesse.
Spielleitung: Wolff von Gordon.

Personen:

Dr. Konrad Bienert, Landgerichtsrat Robert Klein
Sophie Bienert, seine Frau Ottilie Gerlach
Walter Bienert, Student der Rechte Peter Blum
Gerda Bienert Alice Trapp
Eva Arndt, ihre Freundin Doris Voss
Fritz Bernt, Student der Rechte Maurus Lohr
Theodor Schreiner, Justizrat Paul Wiegand
Anatol Scherr, Büroangestellter Gustav Scherr
Karl Zülke, Hausverwalter August Monke
Bruno Klatte, Rezitator und Kabarettist Paul Breck
Melitta Ziehr, ein verträgliches Mädchen Lilly Seidel
Eine Aufwartefrau Marga Kuhn
Blau, Kriminalkommissar Gustav Altmann
Schneider, Kriminalbeamter B. von Heyde
Kriebel, Kriminalbeamter Hans Bernhardt
Ein Justizwachtmeister Karl Meisner
Ein Protokollführer Otto Breuer
Das Stück spielt in unserer Zeit in einer kleinen
Universitätsstadt.

Bühnenbild: Friedrich Schlein.

Anfang 20 Uhr.

Ende gegen 22.30 Uhr

Wochenspielplan

des Staatstheaters Kleines Haus.

Donnerstag, den 30. April: Stammreihe IV. 30. Vorstellung: Peppina. Anfang 20 Uhr.

Freitag, den 1. Mai: Stammreihe VI. 28. Vorstellung: Zum ersten Male: Der Brotverdiener. Anfang 20 Uhr.

Samstag, den 2. Mai: Stammreihe V. 28. Vorstellung: Ist das nicht nett von Colette? Anfang 20 Uhr.

Sonntag, den 3. Mai: Stammreihe II. 30. Vorstellung: Der Brotverdiener. Anfang 20 Uhr.

Auto-Ausflüge

mit Kur-Autobussen und Postautos

(Nur bei Beteiligung von 8 Personen)

Ziel der Fahrt	Fahrtpreis M	Abfahrt Kurhaus	Wieder- kunft
Mittwoch:			
Bad Münster am Stein . . .	7.00	14.00	20.00
Römerkastell Saalburg . . .	7.00	14.00	20.00
Frankfurt a. M.	5.00	14.30	19.30
Hohlenfels	6.50	14.30	19.30
Heidelberg	12.00	9.30	20.00
Königstein	4.50	15.00	19.00

Täglich:

Rund um Wiesbaden	3.00	10.00	12.30
Zur Baumblüte an der Berg- strasse	3.00	15.00	17.30
	7.00	13.30	19.00

Belegen der Plätze durch: „Auto-Fahrkarten-Verkauf“
Kolonade-Wilhelmstrasse, Telefon 28001 und 28000, Lloyds
Reisebüro J. Chr. Glücklich, Wilhelmstrasse 56, Telefon 28002
sowie bei: Born & Schottenfels, Kranzplatz 1, Telefon 28003
und 25581; Thos. Cook & Son, Wilhelmstr. 42, Telefon 28004
Hamburg-Amerika-Linie, Kaiser-Friedrich-Platz 3, Telefon
25404 und 25405; L. Rettenmayer, Kaiser-Friedrich-Platz 3,
Telefon 27242; J. Schottenfels & Co., Theaterkolonnade 29
und 33/35, Tel. 27224, August Engel, Filiale Ring, Tel. 27777

Jeder Kurgast

und jeder Besucher Wiesbadens

liest das Badeblatt

Mäntel — Complets — Kleider

Abendkleider

Original Jersey-Kleider und Complets

J. Hertz
Damenmoden
LANGGASSE 20

Neuheiten in Wollstoffen

Moderne Seidenwaren

Erstklassige Maßanfertigung

Restaurant
Langgasse 7

Poths

Vorzügl.
Rüche

Poths

Münchener
Pilschbräu

Poths

Pilsner
Urquell

Poths

Reine
Weine

Poths

Restaurant
Langgasse 7

Dialoges und drittens musikalischer Ergänzung: melodramatische Untermalung des Dialoges, Einführung von Verwandlungs- und Übergangsmusiken. Die dramaturgischen Änderungen sind ebenso wie die textliche Umformung als gut und zweckentsprechend anzusehen. Die damit verbundene Hinführung auf szenische Wirkung besonderer Art entsprechen dem Wesen des Zauber- und Ausstattungsstückes, das Weber geplant hatte. Zweifellos wäre manches in der Art der szenischen Bildgestaltung heute anders geformt worden. Indessen lag keine Veranlassung vor, etwas in sich Gelungenes, zum Teil Vortreffliches aus Gründen geschmacklicher Art gewaltsam zu verändern, zumal es dem Stilcharakter des Werkes nicht widerspricht. Beginnen wir doch heute Wert und Bedeutung der Bühnenmalerei wieder neu zu schätzen und auf die Gefahr hin, als zeitfremd zu gelten, wollen wir ruhig aussprechen, dass einzelne Bühnenbilder des „Oberon“ — genannt sei nur der Feenhain oder der Haremshof — zum Besten

**Wollen Sie auch
nach Wiesbaden
ziehen?**

dann wenden Sie sich
wegen der Wohnungsbeschaffung in Wiesbaden
wegen der Vermietung Ihrer jetzigen Wohnung
wegen der Ausführung Ihres Umzuges
an die Speditionsfirma

Berthold Jacoby Nchf. Robert Ulrich G.m.
b.H.
Wiesbaden, Taunusstr. 9 (gegenüb. d. Kochbrunnen)
Telefon: 59446 / 23847 / 23848 / 23849 / 23880
Kostenlose Auskunft in allen Wohnungs- und Transportangelegenheiten

gehören, was die deutsche Bühnenkunst des 19. Jahrhunderts hervorgebracht hat. Zu bedenken ist freilich, dass diese Bilder eine einfachere, mit geringeren

Stromstärken arbeitende Beleuchtungsapparatur bedingen, als sie heute durchweg vorhanden sind. Manches, was heute beim Anschauen solcher Bilder als geschmacklich veraltet, vielleicht kleinlich, namentlich in der Behandlung des Details erscheint, erklärt sich aus der früheren Beleuchtungsanlage. Hier einen Ausgleich zu finden, diese ältere Malerei der gegenwärtigen, schärfer aufleuchtenden Beleuchtungstechnik anzupassen, war eine von den Schwierigkeiten der Neuaufnahme. Eine Wandeldekoration, Ihre Fortlassung hätte Wesenselement der Aufführung unterschlagen. Als würde sie unter tunlichster Anpassung an die vorhandenen Vorlagen und Einordnung in den stilistischen Charakter der vorhandenen Dekoration erneuert.

(Schluss folgt.)

Fremdenliste.

den Anmeldungen vom 27. April 1931.
dem Namen bedeutet: als Passant
angemeldet.
(Schluss aus der gestrigen Nummer.)

P.
S., Hr., Marvaragen
Weisse Lilien
Englischer Hof
Schwarzer Bock
Grüner Wald
Goldenes Ross
Quisisana
Grüner Wald

R.
B., Hr., Marburg
Zur Traube
Hotel Happel
Kirn a. d. Nahe
Hotel Regina
Schwarzer Bock
Zentral-Hotel
Taunus-Hotel
Hotel Happel
Villa v. d. Heyde
Palast-Hotel
Theatergesellschaft
Hr. Regisseur
Einhorn
Taunus-Hotel
Rose
Metropole
Hansa-Hotel
Zur Stadt Biebrich
Viktoria-Hotel
Vier Jahreszeiten
Viktoria-Hotel

S.
I., Hr., Journalist, Bukarest
Metropole
J., Frl., New York
Zentral-Hotel
O., Hr. m. Fr., St. Gallen
Grüner Wald
H., Hr. Verleger Dr. m. Fr.,
Grüner Wald
W., Hr. Zahnarzt Dr.,
Hotel Mon Repos
F., Frl., Mannheim
Schwarzer Bock
L., Frl., Köln
Palast-Hotel
E., Hr. stud. ing., Köln
Bellevue
E., Hr. Rechtsanwalt, Neuwig
Schwarzer Bock
F., Hr., Düsseldorf
Weisse Lilien
C., Hr., Wollersdorf b. Erkner
Schulberg 7/9
H., Hr., Brüssel
Hotel Berg
J., Hr., Limburg
Karlshof
E., Fr., Schneidmühl
Goldenes Ross
G., Hr. m. Fr., Maastricht
Hotel Kranz
G., Hr., Würzburg
Zum Bären
R., Hr. m. Fr., Frankfurt a. M.
Hotel Berg
J., Hr., Friedberg
Bellevue
F., Hr. Fabrikdir., Stralsund
Goldenes Ross
J., Hr. Dr., Langen
Metropole
W., Fr., Bremen
Englischer Hof
M., Frl., Koblenz
Domhotel
D., Hr., Marburg
Zur Traube
H., Hr. Rechtsanw. Dr. m. Fr.,
m. Kind,
Domhotel
R., Hr. Dr., Elberfeld
Neuer Adler
M., Frl., Köln
Kaiserhof
A., Hr., Essen
Römerbad
G., Hr., Berlin
Taunus-Hotel
B., Hr. Bauführer m. Fr. u. Tocht.
Luisenpark
F., Hr., Solingen
Grüner Wald
M., Hr., Solingen
Grüner Wald
J., Hr. Dipl.-Kfm.,
Grüner Wald
F., Hr., Düsseldorf
Grüner Wald
W., Hr. Kfm., Köln
Grüner Wald
H., Hr., Kottbus
Zentral-Hotel
M., Fr. m. Jungfer, Düren
Sanatorium Nerotal
P. D., Hr., Düren
Rose
A., Hr., Bad Harzburg
Zum Bären
J., Hr., Bochum
Zum Bären
F., Hr., Berlin-Halensee
Schwarzer Bock
F., Hr. Dr. med., Frankfurt a. M.
Bellevue
E., Hr. stud. med., Karlsruhe
Grüner Wald
P., Hr., Erfurt
Hotel Kranz
F., Hr. Prok. m. Fr.,
Hotel Reichspost-Reichshof
E., Hr., Köln
Hotel Happel
E., Frl., Mainz
Bellevue
H., Hr., Würzburg
Zum Bären
H., Hr. Univ.-Prof., Marburg
Nassauer Hof

*Selter, F., Hr. Amtsrichter Dr. m. Fr.,
Neuwied
Viktoria-Hotel
Seydlitz, A., Hr. Fabrikbes. m. Fr.,
Düsseldorf
Schwarzer Bock
Silberberg, E., Hr., Köln
Englischer Hof
*Singer, F., Hr. m. Fr., Köln
Grüner Wald
*Singer, R., Hr., Heilbronn
Palast-Hotel
Smith, J., Frl., Chicago
Schwarzer Bock
*Solborg, R. A., Hr., Paris
Rose
Solm, H., Fr., Jacobstad (Finnland)
Schwarzer Bock

Sommer, A., Hr. Bankdir., Prag, Metropole
Sonn, J., Hr., Giessen
Römerbad
*Frhr. Speck von Sternburg, H., Hr. Ritter-
gutsbes. m. Fr., Lützenschen
Rose
*Speer, E., Hr. Chemiker Privatdozent Dr.,
Frankfurt a. M.
Quisisana
Spitzer, K., Hr. Pfarrer, Heidelberg
Kaiserhof
Stachelhausen, L., Schwester, Bonn
Metropole

*Stader, W., Hr. Syndikus Dr., Berlin
Taunus-Hotel
*Stahl, E., Hr., Dauborn, Gartenfeldstr. 57
Steigelmann, O., Hr. Landgerichtsrat Dr.,
Frankenthal
Goldenes Ross
von Steiger, C. F., Hr. Ing., London
Metropole

*Stein, F., Hr., Idar
Union
*Steinbach, H., Hr. Fabr. m. Fr.,
Oberbrügge
Grüner Wald
Steinemann, F., Hr. cand. jur. m. Fr.,
München
Englischer Hof
*Stern, A., Hr. m. Fr., Köln
Hotel Berg
*Sternberg, F., Hr. m. Fr., Wuppertal
Viktoria-Hotel
*Steyer, F., Hr., Esslingen
Luisenpark
*Stolte, K., Hr. Lehrer, Cuxhaven
Taunus-Hotel

Stommel, A., Hr. Bankdir., Gotha
Schwarzer Bock
*Sträter, E., Frl., Leipzig
Grüner Wald
*Stranghoner, M., Frl., Garmisch-Parten-
kirchen
Hansa-Hotel
*Stroedter, A. W., Hr. Fabr., Grenzhausen
Zur Stadt Biebrich
*Stucke, W., Hr. Dipl.-Handelslehrer,
Gütersloh
Viktoria-Hotel
*Sundmacher, W., Hr., Berlin
Vier Jahreszeiten
*Sussmann, E., Fr. m. Tocht., Stuttgart
Viktoria-Hotel

T.
*Törner, L., Frl., Limburg
Hotel Happel
*Termehr, T., Frl., Köln
Hansa-Hotel
Theurer, E., Hr. Dir., Berlin
Kaiserhof
Thiel, A., Fr., Oldenburg
Zum Bären
*Thiemann, E., Hr. m. Fr., Elberfeld
Hansa-Hotel

*Thienes, E., Hr. Rent. m. Fam., Waldbühl
Grüner Wald
*Thomies, F., Hr., Oberhausen
Hansa-Hotel
*Thomsen, M., Frl., Tarps
Luisenpark
Timler, K., Hr. Major a. D., Berlin-
Friedenau
D.O.B.-Heim, Leberberg 9
*Timm, E., Hr., Hannover
Taunus-Hotel
*Timm, M., Frl., Hannover
Taunus-Hotel
Towle, Ch., Hr. Schriftsteller m. Fr.,
New York
Pension Nerotal

U.
Ulfig, R., Hr., u. Frl. M. Goerlich, Beuthen
Saalgasse 24/26
*Ungerer, A., Frl., Mainz
Union
*Untucht, F., Hr. Dr. iur., Berlin
Nassauer Hof
*Upton, E., Hr. Major m. Diener,
Ingatestone
Nassauer Hof

V.
Valentin, M., Fr. Dr., Frankfurt a. M.
Kaiserhof
Vanselo, P., Hr. Apotheker, Gross-Gerau
Kaiserhof
Vereren, R., Hr. Syndikus Dr., Essen
Englischer Hof
*Vervier, K., Hr. m. Fr., Hanau
Viktoria-Hotel
*Vlögel, W., Hr., Frankfurt a. M.
Neuer Adler
*Vogel, A., Hr., Trier
Luisenpark
Vogtmann, C., Hr., Neuwig
Schwarzer Bock

*Voos, A., Hr., Neunkirchen
Palast-Hotel
de Vries, S., Hr., Amsterdam, Ritters Hotel
Wagner, M., Fr. m. Pfliegerin, Dillenburg
Evang. Hospiz
Wahler, Kl., Fr., Mainz
Weisses Ross
Walb, H., Hr. Prof. m. Fr., Bonn
Englischer Hof
*Walter, R., Hr. m. Fr., Mannheim
Hotel Berg
Walther, W., Hr. Oberpoststrat., Köln
Kaiserbad
Warns, A., Hr. m. Fr., Bloemendaal
Metropole

*Weber, G., Frl., Kreuznach, Zentral-Hotel
*Weinberger, F., Hr., Hamburg, Zentral-H.
*Weiss, C., Hr., Mannheim
Hotel Reichspost-Reichshof
Wenzel, A., Hr. Dir., Querfurt, Römerbad
*Wertheim, J., Hr. m. Fr., Dortmund
Nassauer Hof
Weschler, O., Hr. Gutsbes., Bretzenheim
Schwarzer Bock
*Wetzel, K., Hr., Dortmund, Zentral-Hotel
Wiedmann, F., Hr., München
Evang. Hospiz Oranien

*Wiegelmann, O., Hr., Frankfurt, Einhorn
Wiegen, E., Hr., Bochum
Zum Bären
*Wiese, F., Hr. Insp. m. Fr., Lüdenscheid
Neuer Adler
*Wiesner, L., Frl., Bonn
Hotel Mon Repos
Wilson, E., Fr. m. Dienstmädchen,
Welschport
Quisisana
Wiman, H., Hr. Dir. m. Fam., Visby
Palast-Hotel
*Wimmershof, J., Hr., Düsseldorf
Zur Traube

*Wirth, K., Hr. m. Fr., Waldbühl
Grüner Wald
Wittekind, A. G., Hr. Komm.-Rat m. Fr.,
Berlin
Rose

*Wonters, Th., Hr., Bonn
Viktoria-Hotel
*Wuermeling, K., Hr., Münster i. W., Rose
*Würsch, W., Hr. m. Fr., Altstetten
Bellevue

Z.
Zimmermann, O., Hr. m. Fr., Berlin
Zum Bären
Zuber, H. F., Hr., Stuttgart, Englischer Hof
Zwecker, J., Hr. Ing., Bukarest, Metropole

Nach den Anmeldungen vom 28. April 1931.

A.
Adler, R., Hr., London
Sanatorium Prof. Dr. Determann
*Angenstein, Ph., Hr. Referendar, Bielefeld
Hotel Vogel
*Ashworth, E., Fr., Oxford, Hotel Helvetia

B.
*Bauer, F., Fr., Zürich
Rose
*Baumbach, S., Hr., Berlin
Grüner Wald
Becker, K., Fr., Weimar
Sonnenberger Str. 16
Behrla, E., Hr. m. Fr., Breslau
Schwarzer Bock

*Berthold, O., Hr. m. Fr., Dortmund
Grüner Wald
*Berthold, O., Hr. m. Fr., Dortmund
Grüner Wald
*v. Betzel, A., Hr. Oberstleut. a. D.,
Nürnberg
Rose
Böhm, W., Hr. Prok., Eisenach, Köln, Hof
Boekler, M. L., Fr., Chile
H. Westminster
*Brittner, C., Hr. Prof. Dr., Berlin-
Friedenau
Evang. Hospiz
*Brittner, H., Hr. Hauptm. a. D., München
Evang. Hospiz

Bonenkamp, B., Hr. Syndikus, Burgsteinfurt
Pariser Hof
Braithwaite, E., Frl., New Zealand
Bellevue
*Brammer, St., Hr., Frankfurt a. M.
Hotel Oranien
*Brand, L., Hr. m. Fr., Neuss
Bellevue
*Brandt, K., Fr., Svendborg, Nassauer Hof
*Brandt, O., Fr., Odense
Nassauer Hof
Brauer, M., Hr. m. Fr., Chemnitz, Köln, Hof
*Braun, F., Hr., Köln
Grüner Wald
Brühl, J., Hr. Fabr. m. Fr., Horschheim
b. Koblenz
Pariser Hof
*Busse, C., Hr., Berlin
Grüner Wald

C.
Caspers, J., Hr. Architekt, Mörs, Zum Bären
Catalani, S. L. F., Hr. m. Fr., Java
Zwei Bocke
Cohn, S., Hr. Sanitätsrat Dr. m. Fr., Berlin
Sanatorium Prof. Dr. Determann
Curtis, L. J., Hr. Prof. m. Fr., Tucson
Metropole

D.
Decking, J., Hr. Sanitätsrat Dr. m. Tocht.,
Stadtlohn
Hospiz z. hl. Geist
*Deines, O., Hr., Hanau
Grüner Wald
*Deinhart, H., Hr. Postdir. Dr., Frankfurt
Demes, A., Hr. Fabr., Stadtlohn
Schwarzer Bock
Grüner Wald
Dierking, W., Hr. Rechtsanw., Hannover
Römerbad

*Dietz, E., Hr., Frankenthal, Zum Posthorn
Diroll, A., Frl., Dortmund
Zum Bären
Döbert, D., Hr., Kl.-Aheim
Schützenhof
Dolger, A., Frl., Berlin-Schmargendorf
Sanat. am Grünweg vorm. Dr. Lubowski
Drechsler, W., Hr. Generaldir. Dr.,
Hannover
Schwarzer Bock
Dreyfurs, E., Frl., Frankfurt, Taunusstr. 9
*Diesmann, H., Hr. m. Fr., Freiburg
Grüner Wald

Dusse, E., Hr. m. Fr., Osterode, Zwei Bocke
Dykerhoff, N., Oberin, Landsrath (Wartbe)
Zwei Bocke
E.
*Eitzen, A., Hr., Berlin
Grüner Wald
Endres, P., Hr. m. Fr., Nürnberg, Köln, Hof
*Ern, V., Hr., Solingen
Union

F.
*Fischer, I., Fr. m. Tocht., Schaffhausen
Nassauer Hof
*Fischer, C., Hr., Leipzig
Grüner Wald
*Fischer, G., Frl., Düsseldorf, Hotel Oranien
Fishbourne, Th., Frl., Barnes
Villa Speranza
*Flink, K., Fr. m. Tocht., Andernach
Bellevue

Flink, A., Frl., London
Bellevue
Föcking, C., Hr., Südlohn, Schwarzer Bock
Frey, A., Hr., Oberndorf
Hotel Happel
*Fuesers, F., Hr. m. Fr., Dülken
Bellevue

G.
*Gaetre, E., Hr., Halberstadt
Union
Gellicum, J. A., Hr. m. Fr., Brüssel
Metropole
Gelpke, N., Fr., Amsterdam
Eden-Hotel
Georgi, P., Hr., Hofgut Hermannstein
Evang. Hospiz
Gerhardt, F., Fr., Merseburg
Evang. Hospiz Oranien
*Gillitzer, C., Hr. m. Fr., Stuttgart
Nassauer Hof

Grasse, B., Frl., Köln
Sanat. am Grünweg vorm. Dr. Lubowski
*Griffin, C., Hr. Dir., Hendon
Nass. Hof
Günzel, M., Hr. Dr. jur., Berlin
Kaiserhof
*Gummersbach, W., Hr. Fabr., Mehlem
Rose
Gutmann, S., Hr. m. Fam., Nürnberg
Hotel Kronprinz
Gutman, H., Hr. Schriftsteller, Berlin-
Wilmsdorf
Sanatorium Nerotal

H.
*Hall, R., Hr. Garagenbes., Montreux
Zentral-Hotel
*Harie, F., Hr., Mannheim
Hotel Oranien

Hartmann, A., Diakonisse, Emersleben
Evang. Hospiz
Hausch, G., Fr., Berlin
Hotel Balmoral
Hecht, O., Hr. Regierungsrat m. Fr.,
Mecklenburg
Schwarzer Bock
*Hecker, K., Hr., Stettin
Grüner Wald
Heidemann, F., Fr., Münster i. W.
Kölischer Hof

Heimann, H., Hr. Frauenarzt Dr. m. Fr.,
Sanatorium Nerotal
*Heine, T., Hr. Ing., Köln
Karlshof
Heinen, J., Hr., Wegberg
Goldenes Ross
Heinen, H., Frl., Wegberg
Goldenes Ross
Hell, H., Fr. Oberstl.-Ww., Hannover
D.O.B.-Heim, Leberberg 9

Heller, K., Hr., Würzburg
Zwei Bocke
*Helsenstein, Th., Hr., Berlin, Grüner Wald
*Hense, H., Hr. Kammersänger m. Fam.,
München
Vier Jahreszeiten
Herman, F., Hr. Fabrikdir., München
Kaiserhof

Hertzsch, J., Hr. Obermedizinalrat Dr.,
Dresden
Hotel Adler
*Hettlage, H., Hr. m. Fr., M.-Gladbach
Grüner Wald
*Hettlage, Cl., Fr. Dr., Münster, Gr. Wald
Heymann, N., Fr., Berlin
Quisisana
Hirsch, J., Fr., Berlin
Sanatorium Prof. Dr. Determann

*Hock, F., Hr., Aschaffenburg, Grüner Wald
Höger, E., Fr., Berlin
Kölischer Hof
*von der Horst, H., Hr., Sassenheim
Hotel Reichspost-Reichshof

J.
Jäger, O., Fr. Fabrikbes. m. Sohn,
Friedrichroda
Hotel Regina
*Jakob, A., Hr., Stettin
Rheinischer Hof
Jantsen, S., Fr., Köln
Zwei Bocke

K.
*Kämmerer, H., Hr., Landorf
Z. Posthorn
Kaesche, M., Fr., Wesermünde
Pension Violette
Kahn, M., Hr., Finthen, Thelemannstr. 3 II
*Kampers, F., Hr. Dir. Dr. m. Fr., Bochum
Rose

*McKane, A., Hr. Dr. m. 2 Töcht., Brooklyn
Rose
*Kappert, H., Hr., Magdeburg
Luisenpark
Kerb, R., Hr., Berlin
Domhotel
Kestner, G., Fr., Waltershausen, H. Kranz
*Kiesel, O., Hr., Stuttgart
Zum Falken
*King, Cl., Hr. Ing., Harpenden, Nass. Hof
Kirsten, M., Hr. m. Fr., Gera
Köln. Hof
Klaven, E., Hr. Dr. med., Stendal
Schwarzer Bock

Kleinheidt, M., Fr., Wuppertal-Beyenburg
Zum Bären
*Klever, H., Hr. Chemiker Dr. m. Fr., Köln
Taunus-Hotel
Kneisel, H., Hr. Stud.-Ass., Dortmund
Adolfallee 32
*Koblitz, Th., Hr., Giessen
Grüner Wald
Koch, F., Hr., Berlin
Hotel Regina
*Kölmann, H., Hr., Langenfeld, Gr. Wald
*Krause, M., Hr., Berlin
Luisenpark
Krehbel, M., Fr., Frankenthal
Blücherstr. 9 I

*Kritzer, H., Hr., Frankfurt
Hotel Happel
Krönlein, O., Hr. Handelsrichter a. D. m.
Fr., Bonn
Englischer Hof
Krumbiegel, Cl., Hr., Hohenstein (E.)
Evang. Hospiz Oranien
Küttner, M., Frl., Dresden
Metropole

L.
*Langkelt, H., Fr., Odense, Nassauer Hof
Lee-Mitckell, M., Frl., London
Metropole
Lee-Mitckell, M., Frl., London
Metropole
*Leicht, E., Hr., Pforzheim
Grüner Wald
Linnemann, H., Hr. m. Fr., Münster i. W.
Rose

Lippmann, J., C., Hr., Haag
Sanatorium Prof. Dr. Determann
van de Locht, P., Hr. Pfarrer, Kellen
Hospiz z. hl. Geist
*Löwenmann, A., Hr. Brenneisbes. m. Fr.,
Münster i. W.
Pariser Hof
Löwenstein, F., Frl., Fritzlar
H. Kronprinz
*Löhr, H. W., Hr., München
Hotel Oranien
*Lohr, R., Fr., München
Hotel Oranien
*Lozen, B., Hr. m. Fr., Zukall
Karlshof
*Lönnerberg, A., Fr., Kopenhagen, Nass. Hof
*Ludwig, O., Hr., Weimar
Grüner Wald
Lungwitz, E., Frl., Leipzig
Sanat. am Grünweg vorm. Dr. Lubowski
*Lustig, A., Hr., Berlin
Grüner Wald

M.
Maas, W., Hr., Lüdenscheid
Haus Icke
Manes, J., Hr., Berlin
Schwarzer Bock
*Marioth, J., Hr. Fabr., Düsseldorf
Bellevue
Mamelot, W., Hr. Stud., München
Weisse Lilien
van Marle, J. W., Hr. m. Fr., Brüssel
Römerbad
*Matthes, H., Hr., Gotha
Grüner Wald
*Matthey, T., Hr., Aachen
Nassauer Hof
Mauer, A., Fr., Remscheid
Zwei Bocke
*Mayer, Bl., Fr. m. Tocht., Woodkid
Nassauer Hof
Mayer, B., Hr., u. Frl. R. Horn, Baltimore
Schwarzer Bock
Meister, E., Fr., Wildenhain
Pension Wenker-Paxmann
Menge, E., Hr., Danzig
Wagemannstr. 37
*Mengel, G., Fr., Odense
Nassauer Hof
Menzel, H., Hr. Prok. m. Fr., Cottbus
Bellevue

GARTEN-RESTAURANT „LESEVEREIN“
Luisenstrasse 29 an der St. Bonifatiuskirche
Gut bürgerliche Küche
Naturreine Weine aus eigener Kellerei
Gut gepflegte Biere
Schönster Garten im Zentrum der Stadt

Metteker, E., Hr. Gutsbes., Moorhausen
Schwarzer Bock
van der Meulen, W. W., Hr. Dr. m. Fr.,
Haag
Meyer, R. A., Hr., London, Schwarzer Bock
Möller, H., Fr., Waltershausen, Hotel Kranz
Moll, B., Hr., Danzig
Müller, E., Hr. m. Fr., Laren

N.

Neumann, K., Fr. Senator, Danzig
Quisisana
*Niederdorf, F., Hr., Ketting
Hotel Reichspost-Reichshof
Niederhofer, G., Hr., Hofheim (Ried)
Schützenhof
Niemeyer, W., Hr. Dr. med., Hamburg
Schwarzer Bock
*Nietzsch, L., Frl., Bad Nauheim
Hotel Oranien
Nolte, gen. Dirksmeier, H., Frl.,
Mülheim (Ruhr)
Sanat. am Grünweg vorm. Dr. Lubowski

O.

Oetker, L., Fr., Bielefeld
Rose
Orlowsky, S., Frl., Frankfurt
Gold. Ross
*Ortmann, K., Hr. Chem., Düsseldorf
Hansa-Hotel
Oschmann, P., Hr., Friedrichroda
Hotel Regina
v. der Osten, G., Hr. Rittergutsbes., m. Fr.,
Wisbu (Kr. Regenswalde), Weisses Ross
*Ottenheimer, J., Hr., Ludwigsburg
Grüner Wald
*Overgaard, Chr., Hr. Dir. m. Fr.,
Kopenhagen
Nassauer Hof

P.

*Peiser, S., Hr., Berlin
Grüner Wald
*Peltzer, C., Hr., Stuttgart
Grüner Wald
Pelzer, P., Hr., Aachen
Goldenes Ross
Philippi, A., Hr., Berlin
Englischer Hof
Graf Piper, Cl., Hr. m. Fr. Gräfin, Bellin
Goldener Brunnen
Plebuch, P., Fr., Marienburg
Weisses Ross
*Polscher, A., Hr. Hüttendir., Bochum
Viktoria-Hotel
Preissmann, O., Fr., Leipzig
H. Kronprinz
Pützer, T., Fr., Aachen
Sanatorium Prof. Dr. Determann

Q.

*Qwehl, H., Altona (Elbe) Zentral-Hotel

R.

Raff, H., Hr. m. Fr., München
Schwarzer Bock
Ramm, H., Fr., auf Reisen
H. Esplanade
Ramm, M., Fr. Dr., Deetz (Kr. Soldin)
Hotel Esplanade
Redel, S., Fr., Münschberg, Schwarzer Bock
Redel, H., Hr. Hotelier, Münschberg
Regge, B., Frl., Spangenberg-Neustadt
Sanat. am Grünweg vorm. Dr. Lubowski
Reinert, H., Hr. m. Fr., Hanau, Zwei Böcke
Reinsch, O., Hr., Berlin-Neukölln, Köln. Hof
*Reutemann, W., Hr., Bremen, Taunus-H.
*Richter, H. H., Halberstadt
Union
Röpcke, W., Hr., Hochheim
Kaiserhof
Roesler, F., Fr., Neufahrwasser-Danzig
Goldenes Kreuz
Roller, Chr., Hr. Bankdir., Künzelsau
Sanatorium Dr. Arnold
*Bonengel, E., Fr., Neunkirchen
Evang. Hospiz
Roos, E., Hr. Reichsb.-Oberinsp.,
Ludwigshafen
Evang. Hospiz Oranien
Rosenthal, G., Hr., Giessen
Domhotel
Prinz Rospigliosi, G., Hr., Italien
Hotel Helvetia
Ruditzky, D. W., Hr., Berlin-Dahlem
Sanatorium Nerotal
Rühl, S., Frl., Darmstadt
Schützenhof
Rupp, H., Hr., Lich (Hess.)
Evang. Hospiz
Rustemeier, A., Frl., Essen
Gold. Brunnen
Rux, W., Hr. m. Fr., Bad Driburg
Zum Posthorn

S.

Sala, E., Hr., Fabr., Düsseldorf
Schwarzer Bock
Salomon, M., Frl., Schwerin
*Salomonski, H., Hr. Verleger Dr. m. Fr.,
Berlin
Palast-Hotel
Schäfer, G., Hr., auf Reisen, Pension Elbers
Scharenberg, H., Hr. Dir. m. Fr., Düsseldorf
Schwarzer Bock
Scheben, C., Hr.,
Friedrichstr. 41
Schicke, J., Frl., Bad Soden
Schützenhof
Schild, R., Frl., Godesberg, Friedrichstr. 41
*Schlick, A., Hr., Köln
Zentral-Hotel
Schleiermacher, H., Hr. m. Fr., Hamburg
Pension Schmidt

Schliesser, M., Hr., Dresden
Pension Margaretha
*Schmidt, H., Hr., Solingen
Union
Schmitt, H., Hr. Rechtsanw. Dr., Hannover
Kaiserhof

Schmitz, M., Frl., Köln
Sanat. am Grünweg vorm. Dr. Lubowski
*Schneider, J., Hr., Bell
Würzburger Hof
*Schnitzler, A., Hr., M.-Gladbach
Grüner Wald
*Schündelstin, J., Hr., Düsseldorf
Pariser Hof
Schürg, A., Hr. Oberbaurat, Köln
Goldener Brunnen

Schulte, Th., Frl., Ostwig-Bestwig
Sanat. am Grünweg vorm. Dr. Lubowski
Schwarzschild, E., Hr., Köln
Metropole
v. Seidel, Fr., Görlsdorf
Sanatorium Prof. Dr. Determann
*Seyffert, H., Hr. Rechtsanw. Dr., Kassel
Quisisana

Sieg, W., Hr. Kommerzienrat m. Fr., Zoppot
Rose
Sintek, M., Oberschwester, Landsberg a. d.
Warthe
Zwei Böcke
Sohn, H., Frl., Amsterdam, H. Westminster
Soldan, M., Fr., Leipzig
Evang. Hospiz Oranien
Stahlberg, S., Hr. Dir., Düsseldorf Kaiserhof
Stecher, O., Hr. m. Fr., Chemnitz
Schwarzer Bock

Stefan, M., Frl., Düsseldorf
Sanat. am Grünweg vorm. Dr. Lubowski
Stegmann, F., Frl., Berlin
Schützenhof
v. Stephanitz, M., Hr. Rittmeister a. D.,
Schloss Kohlhöhe b. Striegau
Viktoria-Hotel
*Stoessel, G., Hr. m. Fr., Düsseldorf
Hansa-Hotel

*Stracke, E., Hr. Prok., Witten
Grüner Wald
Sundmacher, W., Hr. Bergwerksdir. m. Fr.,
Rossleben
Hotel Regina

T.

Tauber, O., Hr. Bankdir. m. Fr., Stolp
Villa Kohl
*Graf Taveggi, L., Hr., Kripp a. Rh.
Rose
Thabor, J., Hr., Krefeld
Hotel Regina
*Tintler, H., Hr. Dir. Dr. m. Fr., Heilsim
Palast-Hotel
Toenissen, G., Fr. Notar, Köln
Hospiz z. hl. Geist

Trenkler, H., Hr. m. Fr., Bad Godesberg
Englischer Hof
Troost, H., Hr. Geh. Oberkirchenrat a. d.
Speyer
Evang. Hospiz
Troost, E., Frl., Speyer
Evang. Hospiz

V.

Velte, C., Hr. Bankdir., Frankfurt a. M.
Pariser Hof
*Voigtvanger, B., Hr. Architekt m. Fr.,
München
Römerhof

W.

*Wahl, H., Hr., Düsseldorf
Hotel Oranien
*Wahl, L., Frl. Schauspielerin, Berlin
Hotel Oranien
Weber, H., Hr., Frankfurt a. M.
Hotel Westmünster
Wehner, E., Frl., Mainz
Sanat. am Grünweg vorm. Dr. Lubowski
Weil, S., Hr., Berlin
Grüner Wald
*Weinlein, K. R., Hr. Tanzlehrer, Mannheim
Hotel Oranien

Weise, M., Hr., Chemnitz
Schwarzer Bock
Wemel, H., Hr., Meissen
*Wertheimer, A., Hr., Düsseldorf
Hotel Oranien

*Wilhelm, K., Hr. Dir. m. Fr., München
Vier Jahreszeiten
Winke, K., Hr. Oberstleut. a. D., u. Fr.
E. Winke, Ludwigsburg, Pens. Hamburg
*Wittekind, A., Hr. Kom.-Rat m. Tocht.
Berlin

Z.

Zarth, L., Hr. Pfarrer, Essen
Hospiz z. hl. Geist
Zedren, O., Hr. Hotelier m. Fr., Gießen
Palast-Hotel
Zell, M., Fr., Düsseldorf
Hansa
Zender, A., Fr. Dr., Hösel
Englischer Hof
Zeuhenderer, A., Hr. Pfarrer, Sondershausen
Hospiz z. hl. Geist
Zimmer, E., Diakonissin, Kassel
Schützenhof
*Zoepfel, E., Frl., Mannheim, Hotel Oranien
*Zwintser, F., Hr. Fabr., Heidelberg
Taunus-Hotel



HOTEL QUISISANA

Parkstrasse 5 und Erathstrasse

Ruhige und doch zentrale Lage, abseits von geräuschvollem Verkehr. 120 Zimmer mit fließendem Wasser und Telefon, 40 Badezimmer, Thermalbäder auf jedem Stock. Gute Zimmer mit erstklassiger Pension von 12 Mk. an. Diät nach ärztlicher Vorschrift.

Wiesbadener Kurdiät.

Rüdesheim

Einzig direkt am Rhein gelegen ist das

Restaurant „Rheinhalle“

Histor. renommirt, Aussch. Orig. Rüdesheimer Weine. Herrlichst gelegene Terrasse am ganzen Rhein. In Küche und Keller vom Guten das Beste zu mäßigen Preisen. Rheindefische stets lebend frisch aus eigenem Bassin.

Karl Bender, Weingutsbesitzer.

Hotel u. Badhaus

Goldenes Kreuz

schön eingerichtete Zimmer mit kalt- und warm-fließendem Wasser.

Thermalbäder

aus eigenen Quellen

Badehalle und Bäder vollständig neu umgebaut. Passantenbäder.

Kotel und Badhaus „Zwei Böcke“

Häfnergasse 12 Vollständig erneuert

Fließend kaltes und warmes Wasser in allen Zimmern — Eigene Thermalquellen — Modern eingerichtete Badezellen mit Ruhebetten — Mäßige Preise — Bäder für Passanten.



CONDITOREI & CAFE
OTTO FRITZ
WIESBADEN

KL. BURGSTR. 4
NAHE KURHAUS

Postscheckkonto: Frankfurt a. M. Nr. 22741

SPEZIALITÄT:

Wiesbaden. Ananastorten u. Korpflaumen

Postversand Verpackung frei

Geschmackvolle Geschenk-Packungen

Röderstraße 39 **Bobbelschänke** Röderstraße 39

Die gemüthlichste Bierstube

— Gartenlokal —

Reichelbräu

Hell Dunkel Bod

Das vorzügliche Kulsbacher Bier

Inh. W. Klappholz

früher Bad Kreuznach

Hotel-Pension-Villa Esplanade

Sonnenberger Straße 30. Vornehme Fremdenpension. Freie, herrliche Südlage. Aussicht auf Kurpark, Weiher und Kurhaus. Nähe vom Staatstheater und Kochbrunnen. Genuß des Kurkonzertes. Zimmer mit fließendem Wasser. Privatbad mit Toilette. Thermalbäder in jeder Etage. Zentralheizung. Lift. Mäßige Preise. Winterarrangement.

Sehenswürdigkeit Wiesbadens

berühmt durch seine Wandmalereien

Der Ratskeller

Erstklassiges Familien-Restaurant

Diners M. 1.60—2.50, Soupers, reichhaltige Speisekarte

Immobilien -
Vermietungen

J. Chr. Glücklich

Wilhelmstr. 56, geg. 1862
R. D. M.
Telefon 26656 u. 25865